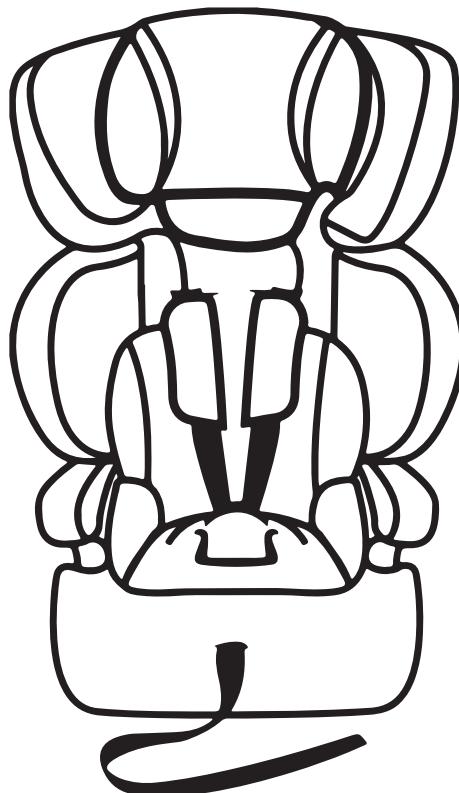


MamaLoes

HANDLEIDING

SAAR Autostoel



Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze voor toekomstig gebruik

NL

EN

DE

Inhoud

NL

Product Introductie	-----	3
Kennisgeving	-----	4
Waarschuwing	-----	5-6
Veiligheidsinstructie	-----	7-8
De belangrijkste onderdelen van de stoel	-----	8
Het product gebruiken	-----	9-11
Installeren	-----	11-15
Lengte kind 76-105 cm	-----	11-13
installeren	-----	
Lengte kind 100-125cm	-----	13-14
installeren	-----	
Lengte kind 125-150cm	-----	15
installeren	-----	
De bekleding van de stoel verwijderen	-----	16
Wasvoorschriften	-----	16

Product Introductie

Dit product is goedgekeurd volgens VN-reglement nr. 129/03, geschikt voor kinderen van 76-150 cm. De verschillende installatie mogelijkheden gebaseerd op de lengte:

Oriëntatie	Maatbereik	Installatie	Categorie	Klasse
Voorwaarts	76-105cm	Driepuntsveiligheidsgordel voor volwassenen	Universele Riem	Integraal
Voorwaarts	100-125cm	Driepuntsveiligheidsgordel voor volwassenen	i-size stoelverhoger	Niet-integraal
Voorwaarts	125-150cm	Driepuntsveiligheidsgordel voor volwassenen	Universeel verhogingskussen	Niet-integraal

“Universele riem” maakt gebruik van de stoel met rugleuning, die wordt bevestigd met driepuntsgordels van een auto. Het kind wordt met de autostoelgordel vastgezet in de autostoel.

“i-size stoelverhoger” met de zitting met rugleuning die zijn eigen gordels verwijderd.

Het zitje en het kind worden vastgemaakt met driepuntsgordels van de auto. “Universeel verhogingskussen”: gebruik het zitje zonder rugleuning dat zijn eigen gordels verwijderd. Het zitje en het kind worden vastgemaakt met driepuntsgordels van de auto.



Kennisgeving

De handleiding heeft betrekking op het gebruik passend bij verschillende lengtes. Voor correct gebruik verwijzen wij u naar de passende lengtes en het bijpassend installeren van de autostoel.

Opmerking voor Lengte kind 76-105cm

Dit is een "universeel gordel" autostoel. Het is goedgekeurd volgens VN-reglement nr. 129 voor gebruik op "universele zitplaatsen", zoals aangegeven door de autofabrikant in de handleiding van het voertuig. Raadpleeg bij twijfel de fabrikant van het uitgebreide kinderveiligheidssysteem of de verkoper.

BELANGRIJK - NIET VOORUIT GEBRUIKEN VOOR DE LEEFTIJD VAN HET KIND MEER IS DAN 15 MAANDEN (zie instructies).

Opmerking voor kinderen met een grootte tussen 100-125cm

Dit is een "i-Size stoelverhoger" autostoel. Het is goedgekeurd volgens VN-reglement nr. 129, voor gebruik op alle "i-Size zitplaatsen", zoals aangegeven door de autofabrikanten in de handleiding van het voertuig. Raadpleeg bij twijfel de fabrikant van het verbeterde kinderveiligheidssysteem of de verkoper.

Opmerking voor kinderen Maatbereik 125-150cm

Dit is een "universeel verhogingskussen" autostoel. Het is goedgekeurd volgens VN-reglement nr. 129 voor gebruik in 'i-Size compatibele' en 'universelle voertuigzitplaatsen', zoals aangegeven door de autofabrikant in de handleiding van het voertuig. Raadpleeg bij twijfel de fabrikant van het verbeterde kinderveiligheidssysteem of de verkoper.



Waarschuwing

- Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed en lees hem voor gebruik aandachtig door. Het zal je helpen om het kinderzitje correct te installeren. Een onjuiste installatie kan ernstig letsel veroorzaken bij uw kind. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enig gevaar veroorzaakt door verkeerde installatie.
- De onbuigzame onderdelen en plastic onderdelen van een autostoel moeten zo worden geplaatst en geïnstalleerd dat ze tijdens het dagelijks gebruik van het voertuig niet bekneld kunnen raken tussen een verstelbare stoel of in een deur van het voertuig.
- Dit product vermindert de schade van verkeersongevallen bij kinderen, maar kan de absolute veiligheid van kinderen niet garanderen, dus houd u tijdens het rijden strikt aan de plaatselijke verkeerswetten en regels.
- Waarschuwing! -Naar voor gerichte autostoel niet gebruiken op zitplaatsen waar een actieve frontale airbag is geïnstalleerd.
- BELANGRIJK - NIET VOORUIT GEBRUIKEN VOOR DE LEEFTIJD VAN HET KIND MEER IS DAN 15 MAANDEN (zie instructies).
- Zorg ervoor dat de riemen waarmee het kinderzitje aan het voertuig bevestigd is, strak zitten, dat de riemen waarmee het kind vastzit, aangepast zijn aan het lichaam van het kind en dat de riemen niet gedraaid zijn.
- Zorg ervoor dat de heupgordel laag wordt gedragen, zodat de bekken stevig vastzit in het stoeltje.
- De autostoel moet worden vervangen als het tijdens een ongeluk aan hevige spanningen is blootgesteld.
- Waarschuwing! Het is gevaarlijk om veranderingen of toevoegingen aan de autostoel te maken zonder de goedkeuring, en het is gevaarlijk om de instructies van de fabrikant van het kinderzitje niet nauwkeurig op te volgen.
- Als de stoel niet is voorzien van een stoffen bekleding, moet de stoel uit de buurt van zonlicht worden gehouden, anders kan het te warm worden voor de huid van het kind.



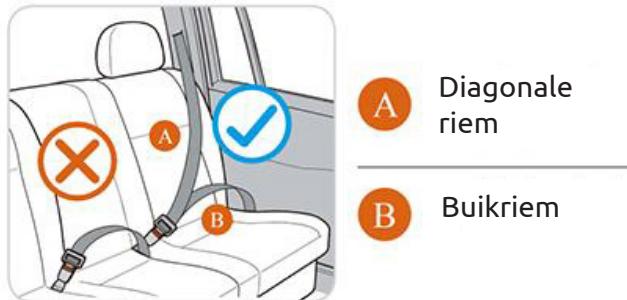
Waarschuwing

- Zorg ervoor dat een kind nooit zonder ouderlijk toezicht in een auto-stoel zit.
- Zorg ervoor dat bagage of andere voorwerpen die bij een botsing letsel kunnen veroorzaken, goed zijn vastgemaakt.
- Plaats geen zware spullen in de auto of in het Car seat, want dat kan letsel veroorzaken bij een ongeval.
- Haal het kinderzitje weg van de corrosie.
- Het Car seat mag niet zonder hoes worden gebruikt.
- De bekleding van het Car seat mag alleen worden vervangen door de door de fabrikant aanbevolen bekleding, omdat de bekleding integraal deel uitmaakt van het beveiligingssysteem.
- Zorg ervoor dat de sluiting van de veiligheidsgordel voor volwassenen ten opzichte van de belangrijkste dragende contactpunten op het beveiligingssysteem zit. De gebruiker wordt geadviseerd contact op te nemen met de fabrikant van het kinderzitje als hij hierover twijfelt.
- Gebruik geen andere dragende contactpunten dan die beschreven in de instructies en gemarkeerd in het kinderzitje.
- Voor een "i-Size Car seat" wordt de gebruiker ook verwezen naar de handleiding van de voertuigfabrikant.
- Zorg er altijd voor dat het kinderzitje goed vastzit, zelfs als het niet gebruikt wordt, een los zitje kan letsel veroorzaken bij een botsing.
- Het is heel belangrijk dat de gebruiksaanwijzing gedurende de hele levensduur van het kinderzitje bewaard wordt.
- De kwaliteit van een tweedehandse autostoel is niet te garanderen.
- De illustraties in deze handleiding dienen alleen ter referentie en kunnen enigszins afwijken van het model van uw stoel.
- De textielbekleding mag niet worden vervangen door een andere dan de door de fabrikant aanbevolen bekleding, omdat de bekleding integraal deel uitmaakt van het beveiligingssysteem.
- Gebruik de autostoel niet thuis. Het is alleen te gebruiken in de auto.
- In deze gebruikershandleiding wordt beschreven hoe u het kinderbeveiligingssysteem kunt wassen. Lees deze zorgvuldig door.

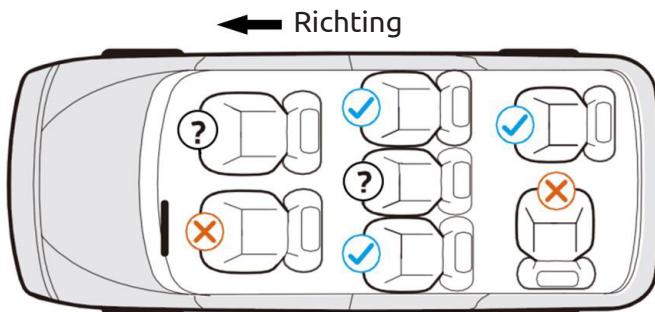
Veiligheidsinstructie

N

- Alleen te gebruiken in een auto.
- Alleen geschikt als de goedgekeurde voertuigen zijn uitgerust met 3-punts veiligheidsgordels, goedgekeurd volgens UN/ECE-reglement nr. 16 of andere gelijkwaardige normen.

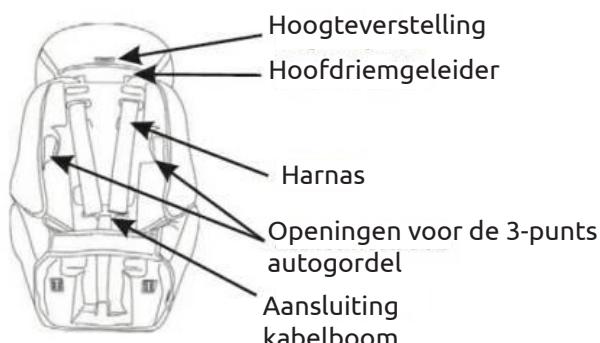
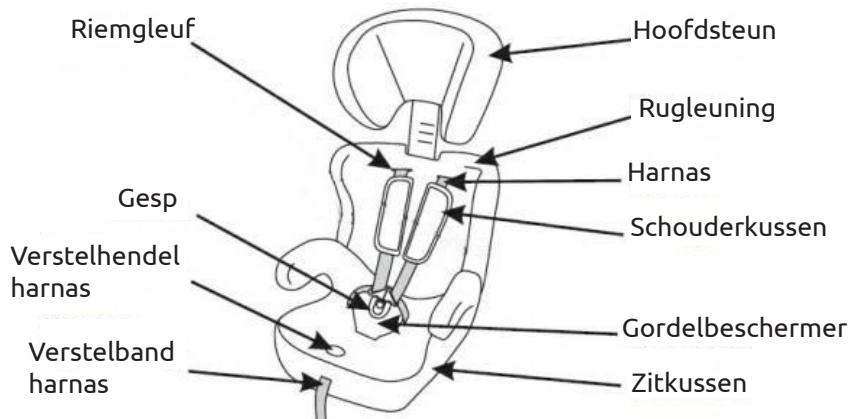


- **BELANGRIJK** - Gebruik het kinderveiligheidssysteem niet op zitplaatsen waar een airbag is geïnstalleerd.
- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door over het gebruik van de airbag.
- U kunt het kinderzitje als volgt gebruiken:



Stoeloriëntatie voertuig	Verkeersrichting naar voren Naar achteren gerichte verkeersrichting	Juist Fout
Categorie veiligheidsgordels voor volwassenen	Voertuig is uitgerust met 3-punts veiligheidsgordel Voertuig is alleen uitgerust met 2-punts veiligheidsgordel	Juist Fout
Positie voertuig-stoel	Bijrijder en voorwaarts gerichte installatie zonder airbag of airbag uitgeschakeld Tweede rij en andere achterstoelen Middelste zitplaatsen achter met 3-punts veiligheidsgordel	Juist Juist Juist

De belangrijkste onderdelen van de stoel



Het product gebruiken

• De hoogte van de schouderriem aanpassen

Controleer of de schouderbanden op de juiste hoogte voor je kind zitten. De riempjes moeten door het gat passen. De schouders van het kind moeten onder de gordels blijven.



Als de hoogte van de gordel niet goed zit, moet je deze aanpassen volgens de volgende stappen (Fig. 1-5):

Stap 1: Maak de gordel los en draai het kinderzitje naar achteren (Fig. 1).

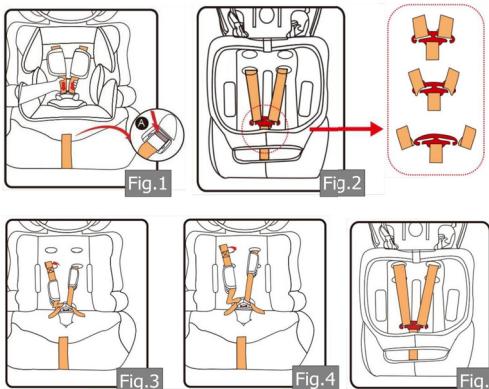
Stap 2: Schuif twee schouderriemen uit de connector (Fig. 2).

Stap 3: Trek het schouderstuk en de riemen uit de gordelsleuf (Fig. 3).

Stap 4: Draag de schouderbanden door de gewenste bijbehorende gordelsleuven (Fig.4)

Stap 5: Controleer of de veiligheidsgordels goed in de gleuven zitten en of er geen vervorming is. Maak de riemen weer vast aan de harnasaansluiting (Fig.5).

Doe het bovenstaande in omgekeerde volgorde om de riemen te verwijderen.



- **Los maken van de veiligheidsgordel**

Het harnas maak je losser door de hendel (onder de stoelbekleding) aan de voorkant van de stoel in te drukken.

Druk op het label met de aanduiding “press” en ondertussen kunnen met de andere hand de harnas naar u toe trekken om het losser te maken.



- **Gebruik van de gesp**

1. **De gesp los maken**

Druk de rode knop op de gesp naar beneden om de gordel los te maken.

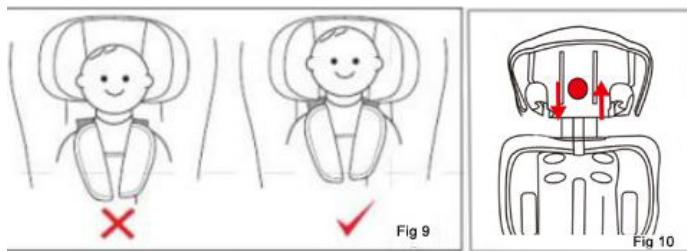
2. **Vergrendel de gesp**

- Plaats twee metalen delen van de gespconnectoren op elkaar. (Fig.6)
- Steek twee gespconnectoren in de gleuf bovenaan de gesp totdat ze op hun plaats “klikken” (Fig.7)
- Controleer of het harnas goed vastzit door de schouderband naar boven te trekken (Fig.8).



- **De hoogte van de hoofdsteun aanpassen**

Controleer regelmatig of de hoofdsteun optimaal is voor je kind. De hoogte van de hoofdsteun is optimaal ingesteld op de grootte van je kind, wanneer het hoofd comfortabel in het midden van de hoofdsteun rust (Fig.9). Als de hoogte van de hoofdsteun in de autostoel niet geschikt is voor uw kind, kunt u de hoofdsteun naar boven of beneden bijstellen door op de hoofdversteller aan de achterkant van de hoofdsteun te drukken (Fig.10).



Installeren

- **Lengte kind 76-105 cm installeren**

- Voor kinderen tussen 76-105 cm, gebruik een driepunts autogordel om het kinderzitje te bevestigen, gebruik een kindergordel om het kind te bevestigen.
- Bevestig de autostoel met driepunts autogordels als volgt:

Stap 1: In de auto en zorg ervoor dat het tegen de rugleuning van de auto ligt.

Stap 2: Trek de autogordels uit, rijg de heupgordel onder de armleuning door, dan door de armleuning en dan door de rugleuning en trek hem eruit aan de andere kant van de gordelsleuf (Afb. 12).



Fig.11

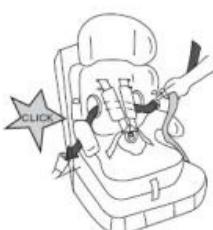


Fig.12

Stap 3 : Doe de autogordels in de veiligheidsgespen van de auto (Fig. 13)
Stap 4 : Hou met uw knie de autostoel tegen en trek de diagonale gordels uit (Fig. 14). Maak de diagonale gordel zo vast mogelijk in de richting van de automatische spoel (Fig.15).



Fig. 13



Fig. 14

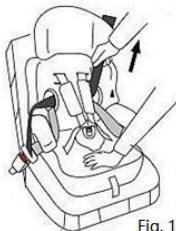


Fig. 15



Fig. 16

- Bevestig het kind als volgt met kindergordels:
- Pas de hoogte van de schoudergordels en de hoofdsteun aan de lengte van het kind aan (zie hoofdstuk 6.1 en 6.4) en maak het kind vervolgens als volgt vast:

Stap 1: Maak de riem los (zie paragraaf 6.2), open de gesp (zie paragraaf 6.3) en leg ze opzij.

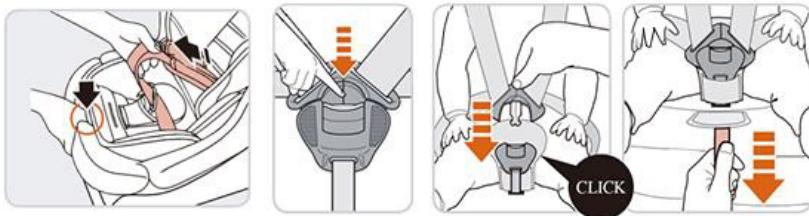
Stap 2: Zet het kind op het veiligheidszitje en haal de twee riempjes over de schouders van het kind.

Stap 3: Maak de gespen vast.

Stap 4: Trek de gordelriemen omhoog vanaf het verbindingsgedeelte en trek vervolgens aan de gordelverstelband totdat de gordels vastzitten.

Stap 5: Stel de riemen zo strak mogelijk af binnen het comfortbereik.

Stap 6: Stel de gordels telkens zo strak mogelijk af wanneer kinderen op de zitjes worden geplaatst, want het is gevaarlijk als ze niet worden vastgemaakt. Zorg ervoor dat alle gordels het minste dragen en dat het bekken vastzit.



- Lengte kind 100-125cm installeren**

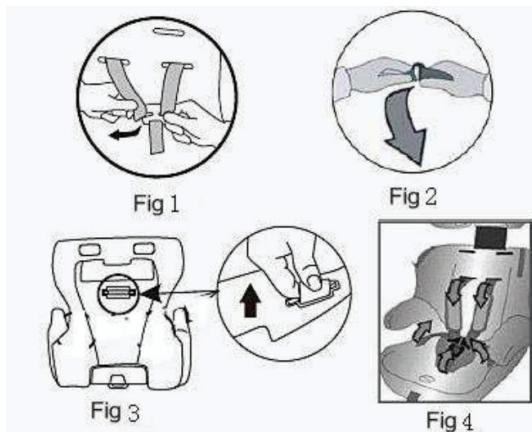
- Voor kinderen met een lengte tussen 100-125 cm, gebruik een driepunts autogordel om zowel het kind als het kinderzitje vast te zetten.

- Demonteer de kindergordels als volgt:

Stap 1: Maak de gordel los en draai de stoel naar achteren.

Stap 2: Maak de riem los van de connector

De stappen voor het installeren en verwijderen zijn volledig tegenovergesteld. Zorg ervoor dat alle onderdelen van de autogordels goed geplaatst zijn.



- Pas de hoofdsteun aan de lengte van het kind aan (Zie sectie 4.5)
- Bevestig de autostoel en het kind als volgt met driepuntsautogordels:

Stap 1: Zet de autostoel in de auto en zorg ervoor dat deze stevig tegen de rugleuning van de autostoel zit (Fig. 1).

Stap 2: Zet het kind in de autostoel (Fig. 2).

Stap 3: Trek de driepuntsveiligheidsgordels uit, doe de veiligheidsgordel om en gesp de gordel onder de armleuning aan de tegenovergestelde kant (om ervoor te zorgen dat de driepuntsveiligheidsgordels en de gesp van de veiligheidsgordel zich aan de kant van de armleuning beneden bevinden). Veiligheidsgordels moeten lager worden doorgegeven om ervoor te zorgen dat het bekken stevig vastzit aan de veiligheidsgordel zonder vervorming. Gespen zijn op hun plaats wanneer u een "klik" hoort (Fig. 3) .

Stap 4: haal de driepuntsgordel door een hoofdsteun aan de zijkant.

Zorg ervoor dat de band niet gebogen is, zoals te zien is in de afbeeldingen. Trek de driepuntsveiligheidsgordel stevig aan, maak de driepuntsveiligheidsgordel zo laag mogelijk en in overeenstemming met de richting van de autogordel (Fig. 4).

De volgende afbeelding toont de meest ideale positie van de autostoel ten opzichte van de veiligheidsstoel. Neem contact op met de fabrikant als je vragen hebt.

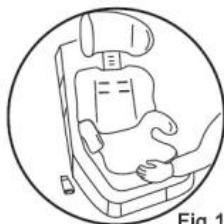


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

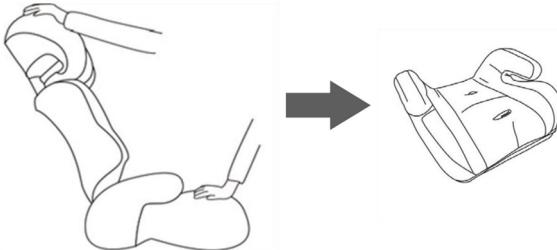


Fig. 4

- **Lengte kind 125-150cm installeren**

- Voor kinderen tussen 125-150 cm, gebruik een driepunts autogordel om zowel het kind als het kinderzitje vast te zetten.
- Kindergordels demonteren (zie sectie 7.2.2)
- Verwijder de rugleuning als volgt:

Stap 1: Druk de rugleuning naar achteren tot de zitting op de grond ligt.
Stap 2: Verwijder de rugleuning en controleer of alle onderdelen van de autogordels en de rugleuning goed geplaatst zijn.



- Bevestig de autostoel en het kind als volgt met driepuntsautogordels:

Stap 1: Duw het verhogingskussen hard tegen de rugleuning van de auto-stoel. (zoals op de afbeelding hieronder).

Stap 2: Laat het kind met de juiste lengte in het autostoeltje zitten en trek de autogordel uit. De schoudergordel van de autogordel gaat door de borst van het kind, de buikgordel gaat door de bovenbenen, en de schoudergordel en de buikgordel gaan door de onderkant van de armsteun en komen vast te zitten in het autovak, zoals te zien is op de afbeelding hieronder.



De stoffen kap demonteren en vervangen

Kindergordels demonteren (zie sectie 7.2.2)

Druk de rugleuning naar achteren totdat de stoel op de grond ligt en verwijder de rugleuning (zie sectie 7.3.3).

Verwijder de stoffen bekleding van de hoofdsteun, rugleuning en basis afzonderlijk.

De stappen voor het vervangen van de stoffen kap en het demonteren van de stoffen kap zijn hetzelfde.

Wasvoorschriften

Gebruik alleen originele vervangende stoelhoezen, want de stoelhoezen is belangrijk voor de goede werking van het systeem. Vervangende stoelhoezen zijn verkrijgbaar bij uw verkoper.

Het kinderzitje mag NIET GEBRUIKT WORDEN ZONDER ZITBEDEKKING.

- De hoes kan worden verwijderd en gewassen met een mild wasmiddel in het programma voor fijne was (30 °C) van de wasmachine.
- Neem de instructies op het waslabel van de hoes in acht. De kleur van de hoes kan vervagen als deze op meer dan 30 °C wordt gewassen.
- Niet centrifuger en nooit drogen in een elektrische wasdroger (de stof kan loskomen van de vulling).
- De plastic onderdelen kunnen worden gereinigd met zeepwater. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen (zoals oplosmiddelen).
- Het harnas kan worden verwijderd en gewassen in een lauw sopje.
- De trekband kan niet worden verwijderd, maar kan ook worden gewassen zonder te worden verwijderd.



TEMPERATURE



DO NOT RINSE



NOT VERY HOT



NO DEHYDRATION



GENTLY RUB



LAY FLAT TO DRY

Contents

EN

Product Introduction	-----	18
Notice	-----	19
Warning	-----	20-21
Safety instruction	-----	22-23
The main components of the seat	-----	23
How to use the Product	-----	24-26
Installing	-----	26-30
Installing Child Size	-----	26-28
Range 76-105cm	-----	
Installing Child Size	-----	28-29
Range 100-125cm.	-----	
Installing Child Size	-----	30
Range 125-150cm	-----	
Dismantling and Replacing the Cloth Cover	-----	31
Washing instructions	-----	31

Product Introduction

EN

This product has been approved with regulation UN Regulation No.129/03, suitable for child size range 76-150cm. The size range for which this device is intended is:

Orientation	Size range	Installation	Category	Class
Forward	76-105cm	Three-point adult safety belt	Universal Belted	Integral
Forward	100-125cm	Three-point adult safety belt	i-size booster seat	Non-Integral
Forward	125-150cm	Three-point adult safety belt	Universal booster cushion	Non-Integral

“Universal Belted” using the seat with backrest, which is fixed with three-point seat belts of a car. And then children are fixed on the seat by the child seat belts.

“i-size booster seat” using the seat with backrest which removes its own belts.

The child seat and the child are all fixed with three-point seat belts of the car. “Universal booster cushion” use the seat without backrest which removes its own belts. The child seat and the child are all fixed with three point seat belts of the car.



Notice

N
E

The manuals covers using of different child size range, correct using please refer to the actual child size range and installing.

Notice for Child Size Range 76-105cm

This is "Universal Belted" Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use primarily in "Universal seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

IMPORTANT - DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S AGE EXCEEDS 15 MONTHS (Refer to instruction).

Notice for Child Size Range 100-125cm

This is an "i-Size booster seat" Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use primarily in all "i-Size seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

Notice for Child Size Range 125-150cm

This is a "Universal booster cushion" Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in "i-Size compatible" and 'universal vehicle seating positions" as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.



Warning

N
E

- Please keep this instruction manual in good condition and read it thoroughly before use. It will help you to install the child safety seat correctly. Any incorrect installation may cause serious injury to your child. The manufacturer is not responsible for any danger caused by wrong installation.
- Please ensure that the Enhanced Child Restraint System is completely installed and fixed correctly, the rigid items and plastic parts of an Enhanced Child Restraint System shall be so located and installed that they are not liable, during everyday use of the vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle.
- This product will reduce the harm of traffic accidents to children, but cannot guarantee the absolute safety of children, so when you driving, please strictly abide the local traffic laws and regulations.
- Warning! -For forward facing Enhanced Child Restraint Systems, not to use them in seating positions where there is an active frontal air bag installed.
- IMPORTANT - DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S AGE EXCEEDS 15 MONTHS (Refer to instruction).
- Ensure that any straps holding the restraint to the vehicle should be tight, that any straps or impact shields restraining the child should be adjusted to the child's body, and the straps should not be twisted.
- Ensure that any lap strap is worn low down, and that any impact shield installed properly, so that the pelvis is firmly engaged, shall be stressed.
- The device should be replaced when it has been subject to violent stresses in an accident.
- Warning!-It is dangerous to make any alterations or additions to the device without the approval of the Type Approval Authority, and It is dangerous of not following closely the installation instructions provided by the child restraint manufacturer.
- When the chair is not provided with a textile cover, the chair should be kept away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin.
- Ensure that children are not left in their Enhanced Child Restraint System unattended.



Warning

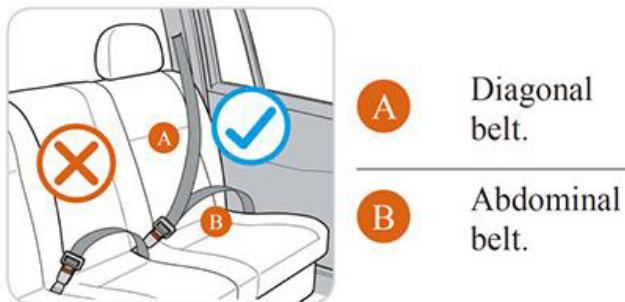
EN

- Ensure that any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.
- Please don't put heavy stuff in the car or the Enhanced Child Restraint System, it could cause injury in the accident.
- Please take the child safety seat away from the corrosion.
- The Enhanced Child Restraint System shall not be used without the cover.
- The Enhanced Child Restraint System cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.
- Please ensure that the adult safety- belt buckle relative to the main load bearing contact points on the restraint. The user shall be advised to contact the child restraint manufacturer if in doubt about this point.
- Please not to use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint.
- For an "i-Size Enhanced Child Restraint System", the user shall also be referred to the vehicle manufacturer's handbook.
- Always ensure that the child safety seat is securely fastened, even when unoccupied, a loose seat can cause injuries in the event of a collision.
- It is most important that the instruction manual should be retained on the child restraint for its life period.
- Please buy the product from the decent sales channel, the manufacturer don't guarantee the quality of second hand product.
- The illustrations in this manual are for reference only, and may differ slightlyfrom your seat model.
- The textile cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.
- Do not use this safety seat at home. It is only available in the applicable motor vehicle seats.
- The methods for washing the child restraint system are provided in this user manual. Please read carefully.

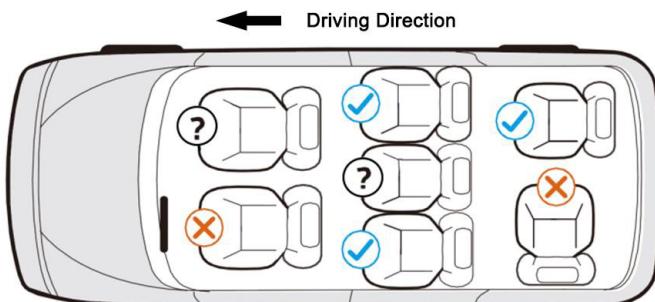
Safety Instruction

EN

- It is only available using in Vehicle.
- Only suitable if the approved vehicles are fitted with 3 point safety-belts, approved to UN/ECE Regulation No.16 or other equivalent standards.

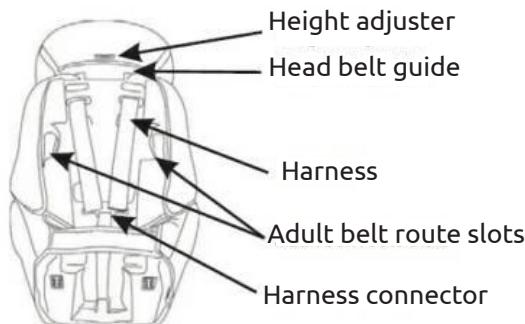
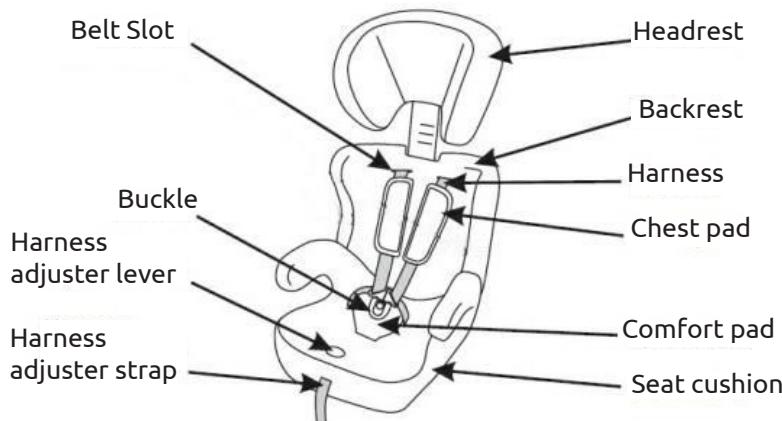


- IMPORTANT - Do not use child restraint system in seating positions where there is an air bag installed.
- Please read the instruction manual carefully that how to use the airbag.
- You can use the child seat as following:



Vehicle seat orientation	Forward facing traffic direction	Correct
	Back facing traffic direction	Error
Adult safety belt category	Vehicle is fitted with 3-point safety belt	Correct
	Vehicle is only fitted with 2-point safety belt	Error
Vehicle seat position	Co-driver and forward facing installation without airbag or airbag turned off	Correct
	Second row and other rear seats	Correct
	Rear middle seats with 3-point safety belt	Correct

The main components of the seat



How to adjust the product

EN

- **Adjusting the Height of Shoulder Strap**

Check whether the shoulder straps are put on the right height for your child.

Straps should pass through the hole . Child shoulders should remain below the belts.



If the height of your car seat does not fit your child, you need to adjust it according to the following steps(Fig.1-5):

Step 1: Loosen the belt and then turn the child seat to the rear (Fig. 1).

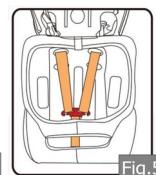
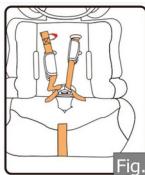
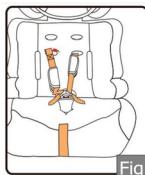
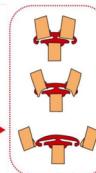
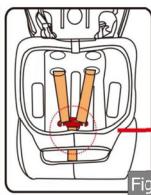
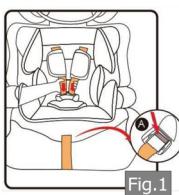
Step 2: Slide two shoulder straps from the connector (Fig. 2).

Step 3: Draw shoulder pad and straps out of the belt slot(Fig. 3).

Step 4: Wear the shoulder straps through the desired corresponding belt slots(Fig.4)

Step 5: Make sure that the seat belts are properly installed in the slots, and there is no distortion. Attach the straps back on the harness connector (Fig.5).

To remove the straps do the above in reverse order.



- **Loosening the harness**

The harness will loosen by pressing the lever (under the seat cover) on the front of the seat.

Press down on the label marked "Press" as you grip the two shoulder straps with your other hand. Pull the shoulder straps towards you to loosen the harness.



- **Using the buckle**

1. Release the Buckle

Press the red button on the buckle downwards, you can release it.

2. Lock the buckle

- Put two metal sections of the buckle connectors together (Fig.6).
- Slot two buckle connectors into the slot in the top of the buckle until they "click" into place (Fig.7).
- Check if the harness is correctly locked by pulling the shoulder straps upwards (Fig.8).



Fig 6



Fig 7

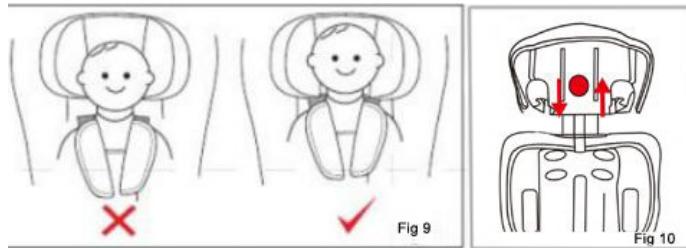


Fig 8

- **Adjusting the Height of head rest**

Regularly check whether the head rest is optimal to your child. The height of the head rest is set optimally to the size of your child, when their head rests comfortably in the middle of the head rest(Fig.9).

-> If the height of the head rest in the child car seat is not fit for your child, please adjust the head rest upward or downward by pressing the head adjuster on back of headrest (Fig.10).



Installing

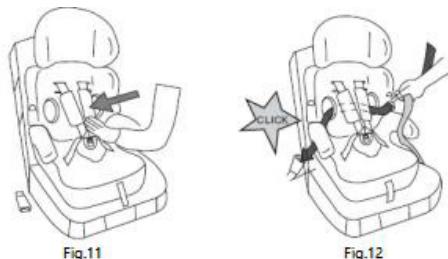
- **Installing Child Size Range 76-105cm**

- For child size range 76-105cm, use a three-point car seat belt to secure the child seat and use the seat belt of the car seat to secure the child.

- Secure the car seat with the three-point car seat belt as following:

Step 1: Step 1: Secure the child safety seat on the car, and then make sure that it is against the seat backrest of the car (Fig. 11).

Step 2: Pull out the car seat belts, thread the car lap belt under the armrest through the armrest. Then through the backrest and pull it out from the other side of the seat belt slot (Fig. 12).



Step 3: Put the car seat belt into the car safety buckles (Fig. 13).
Step 4: Knee on child car seats, and then put out the diagonal belts (Fig. 14). Fasten the diagonal belt as possible in the direction of the automatic coil (Fig.15). Make sure that the belt is not loose (Fig. 16).

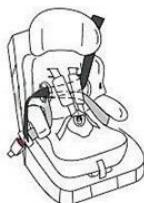


Fig. 13



Fig. 14

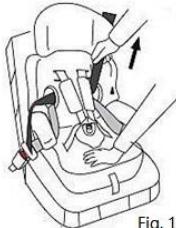
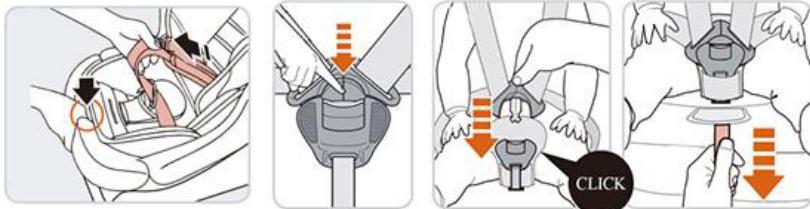


Fig. 15



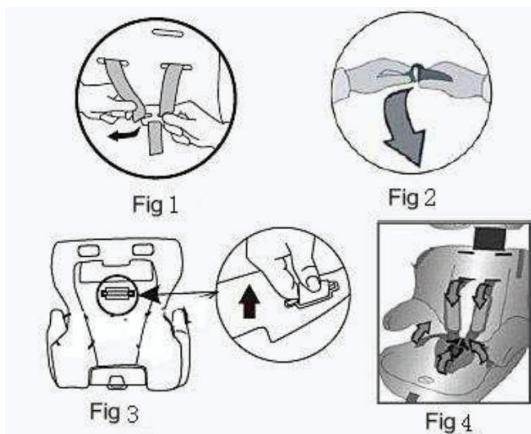
Fig. 16

- Fixing the child with child seat belts as following:
- Adjust the height of the shoulder straps and the headrest to the height of the child(See section 6.1 and 6.4), then fix the child as the following:
 - Step 1: Loosen the belt(see section 6.2), open the buckle(see section 6.3) and then put them aside.
 - Step 2: Put the child on the safety seat, and then pass through the two straps on the child's shoulders.
 - Step 3: Fasten the buckles.
 - Step 4: Pull the seat belt straps up from the connecting portion, and then pull the seat belt adjuster band until the belts are fastened.
 - Step 5: Adjust the straps as tight as possible within the range of comfort.
 - Step 6: Adjust the belts to be the tightest each time when children are placed on the seats, because it is dangerous without fastening it. Make sure that all belts wear least and the pelvis is fixed.



- **Installing Child Size Range 100-125cm**

- For child size range 100-125cm, using a three-point car seat belt to fix both the child and child seat.
- Dismantling the child seat belts as following:
Step 1: Loosen the belt, and turn the seat to the rear.
Step 2: Loosen the belt from the connector
Steps of installation and removal are completely opposite. Make sure that all parts of car seat belts are placed properly.



- Adjust the headrest to the fit height of the child(See section 4.5)
- Fixing the Car Seat and child with three-point Car Seat Belts as following:
Step 1:put the safety seat on the car and make sure that it is firmly against the back of the car seat(Fig. 1).
Step 2:put the child on the safety seat(Fig. 2).
Step 3: pull out three-point seat belts, put on the safety belt and buckle under the armrest opposite side (to ensure that the three-point seat belts and safety belt buckle are in the side of the armrest below) . Safety belts should be passed lower to ensure the pelvis firmly fixed on the seat belt without distortion . Buckles are in place when you will hear “click ”(Fig. 3) .
Step 4: pass the three-point seat belt through a belt headrest oriented side .

Make sure that the tape is not bent, as shown in Figures. Pull the adult seat belt firmly, make the three-point safety belt as low as possible and consistent with the direction of the car seat belt (Fig. 4).

The following figure shows the most satisfactory position of the automobile seat relative to the safety seat. Please contact the manufacturer if you have any question.



Fig 1



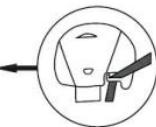
Fig 2



Fig. 3

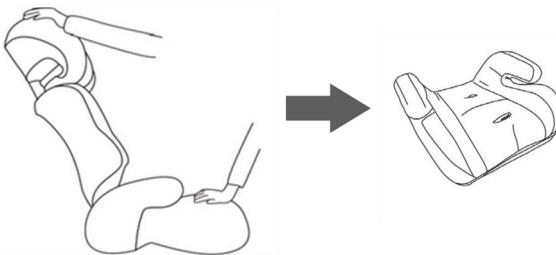


Fig. 4



- **Installing Child Size Range 125-150cm**

- For child size range 125-150cm, using a three-point car seat belt to fix both the child and child seat.
- Dismantling the child seat belts(see section 7.2.2)
- Remove the Backrest as following:
Step 1: Press the backrest back until the seat lays on the ground.
Step 2: Remove the backrest and make sure that all parts of car seat belts and backrest are placed properly.



- Fixing the Car Seat and child with three-point Car Seat Belts as following:
Step 1: Push hard the booster cushion against the vehicle seat back. (as shown in the below picture).

Step 2: Let the child of appropriate height sit in the car seat and pull out the car seat belt. The shoulder belt of the car seat belt passes through the chest of the child, the abdominal belt passes through the upper thigh, and the shoulder belt and the abdominal belt pass through the bottom of the armrest and get stuck into the car compartment, as shown in the picture below.



Dismantling and replacing the cloth cover

Z
E

Dismantling the child seat belts(see section 7.2.2)

Press the backrest back until the seat lays on the ground and remove the backrest(see section 7.3.3)

Remove the cloth cover from headrest, backrest and base separately.
Steps of replacing the cloth cover and dismantling cloth cover are the same.

Washing instructions

Please be sure to use only original replacement seat covers, as the seat cover is important to the proper functioning of the system. Replacement seat covers are available from your retailer.

The child seat must NOT BE USED WITHOUT THE SEAT COVER.

- The cover can be removed and washed with a mild detergent using the washing machine's cycle for delicate items (30 °C).
- Please observe the instructions on the washing label of the cover. The colour of the cover may fade if washed at more than 30 °C.
- Do not spin, and never tumble dry in an electric clothes dryer (the fabric may separate from the padding).
- The plastic parts can be cleaned using soapy water. Do not use harsh cleaning agents (such as solvents).
- The harness can be removed and washed in lukewarm soapy water.
- The pull strap can't be removed, but it also can be wash without removing.



TEMPERATURE



DO NOT RINSE



NOT VERY HOT



NO DEHYDRATION



GENTLY RUB



LAY FLAT TO DRY

Produkt-Einführung	-----	33
Hinweis	-----	34
Warnung	-----	35-37
Sicherheitshinweise	-----	37-38
Die wichtigsten Bestandteile des Sitzes	-----	38
Wie man das Produkt verwendet	-----	39-41
Installation von Einbau Kind	-----	41-45
Größenbereich 76-105cm Einbau Kind	-----	41-43
Größenbereich 100-125cm Einbau Kind	-----	43-44
Größenbereich 125-150cm Demontage und Wiederan- bringung der Stoffabdec- kung	-----	45
Waschanleitung	-----	46

Produkt-Einführung

DE

Dieses Produkt wurde nach der UN-Regelung Nr. 129/03 zugelassen und ist für Kinder von 76 bis 150 cm Größe geeignet. Der Größenbereich, für den dieses Gerät bestimmt ist, ist:

Orientierung	Größenbereich	Einrichtung	Kategorie	Klasse
Weiterleiten	76-105cm	Dreipunkt-Sicherheitsgurt für Erwachsene	Universal Belted	Integral
Weiterleiten	100-125cm	Dreipunkt-Sicherheitsgurt für Erwachsene	i-size Sitzerhöhung	Non-Integral
Weiterleiten	125-150cm	Dreipunkt-Sicherheitsgurt für Erwachsene	Universal Sitzkissen	Non-Integral

"Universal Belted" ist ein Sitz mit Rückenlehne, der mit den Dreipunktgurten eines Autos befestigt wird. Und dann werden die Kinder mit den Kindersicherheitsgurten auf dem Sitz befestigt.

"i-size booster seat" mit einem Sitz mit Rückenlehne, der seine eigenen Gurte entfernt.

Der Kindersitz und das Kind sind alle mit Dreipunktgurten des Autos befestigt. "Universal-Kindersitzkissen" ist ein Sitz ohne Rückenlehne, der seine eigenen Gurte entfernt. Der Kindersitz und das Kind werden mit den Dreipunktgurten des Fahrzeugs befestigt.



Hinweis

DE

**Das Handbuch deckt die Verwendung verschiedener Kindergrößen ab.
Für die korrekte Verwendung beziehen Sie sich bitte auf die tatsächliche Kindergröße und die Installation.**

Hinweis für Kindergrößen von 76-105cm

Dies ist ein erweitertes "Universal Belted"-Kinderrückhaltesystem. Es ist nach der UN-Regelung Nr. 129 für die Verwendung in erster Linie in "Universalsitzpositionen" zugelassen, wie von den Fahrzeugherstellern in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs angegeben. Wenden Sie sich im Zweifelsfall entweder an den Hersteller des erweiterten Kinderrückhaltesystems oder an den Händler.

WICHTIG - NICHT vorwärts gerichtet verwenden, bevor das Kind älter als 15 Monate ist (siehe Anleitung).

Hinweis für Kinder Größenbereich 100-125cm

Dies ist ein erweitertes Kinderrückhaltesystem der "i-Size"-Größe. Es ist nach der UN-Regelung Nr. 129 für die Verwendung in allen "i-Size-Sitzpositionen" zugelassen, die von den Fahrzeugherstellern in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs angegeben sind. Wenden Sie sich im Zweifelsfall entweder an den Hersteller des erweiterten Kinderrückhaltesystems oder an den Händler.

Hinweis für Kinder Größenbereich 125-150cm

Dies ist ein erweitertes Kinderrückhaltesystem mit "universellem Sitzerhöhungskissen". Es ist nach der UN-Regelung Nr. 129 für die Verwendung in "i-Size-kompatiblen" und "universellen Fahrzeugsitzpositionen" zugelassen, wie vom Fahrzeughersteller in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs angegeben. Wenden Sie sich im Zweifelsfall entweder an den Hersteller des erweiterten Kinderrückhaltesystems oder an den Händler.

⚠ Warnung

- Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung in gutem Zustand auf und lesen Sie sie vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Sie wird Ihnen helfen, den Kindersitz richtig einzubauen. Ein falscher Einbau kann zu schweren Verletzungen Ihres Kindes führen. Der Hersteller haftet nicht für Gefahren, die durch einen falschen Einbau entstehen.
- Bitte stellen Sie sicher, dass das verstärkte Kinderrückhaltesystem vollständig und korrekt eingebaut und befestigt ist. Die starren Teile und Kunststoffteile eines verstärkten Kinderrückhaltesystems müssen so angeordnet und eingebaut sein, dass sie bei der täglichen Benutzung des Fahrzeugs nicht eingeklemmt werden können durch einen beweglichen Sitz oder eine Tür des Fahrzeugs eingeklemmt werden können.
- Dieses Produkt verringert die Gefahr von Verkehrsunfällen für Kinder, kann aber nicht die absolute Sicherheit von Kindern garantieren. Wenn Sie also Auto fahren, halten Sie sich bitte streng an die örtlichen Verkehrsgesetze und -vorschriften.
- Warnung! -Bei vorwärtsgerichteten erweiterten Kinderrückhaltesystemen dürfen diese nicht in Sitzpositionen verwendet werden, in denen ein aktiver Frontairbag installiert ist.
- WICHTIG - NICHT VORWÄRTS gerichtet verwenden, BEVOR das Kind 15 Monate alt ist (siehe Anleitung).
- Achten Sie darauf, dass alle Gurte, mit denen die Rückhalteinrichtung am Fahrzeug befestigt ist, straff sind, dass alle Gurte oder Aufprallschutzvorrichtungen, mit denen das Kind zurückgehalten wird, an den Körper des Kindes angepasst sind und dass die Gurte nicht verdreht sind.
- Es ist darauf zu achten, dass ein Beckengurt tief unten getragen wird und dass ein Aufprallschutz ordnungsgemäß angebracht ist, so dass das Becken fest umschlossen wird.
- Das Gerät sollte ersetzt werden, wenn es bei einem Unfall starken Belastungen ausgesetzt war.
- Warnung: Es ist gefährlich, Änderungen oder Ergänzungen an der Einrichtung ohne Genehmigung der Typgenehmigungsbehörde vorzunehmen, und es ist gefährlich, die vom Hersteller der Kinderrückhalteinrichtung gegebenen Einbauanweisungen nicht genau zu befolgen.



Warnung

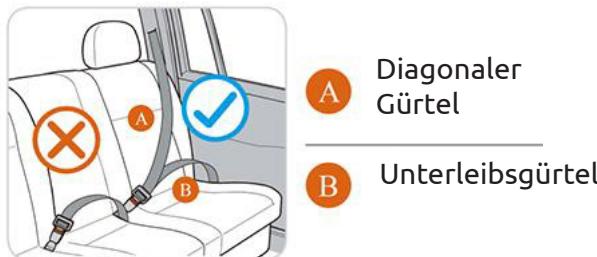
DE

- Wenn der Stuhl nicht mit einem Textilbezug ausgestattet ist, sollte er vor Sonnenlicht geschützt werden, da er sonst zu heiß für die Haut des Kindes werden kann.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht unbeaufsichtigt in ihrem verstärkten Kinderrückhaltesystem sitzen.
- Achten Sie darauf, dass Gepäckstücke oder andere Gegenstände, die im Falle eines Zusammenstoßes Verletzungen verursachen könnten, ordnungsgemäß gesichert sind.
- Bitte legen Sie keine schweren Gegenstände in das Auto oder das erweiterte Kinderrückhaltesystem, da dies bei einem Unfall zu Verletzungen führen könnte.
- Bitte entfernen Sie den Kindersitz von der Korrosion.
- Das verstärkte Kinderrückhaltesystem darf nicht ohne die Abdeckung verwendet werden.
- Der Bezug des verstärkten Kinderrückhaltesystems darf nur durch den vom Hersteller empfohlenen Bezug ersetzt werden, da er ein wesentlicher Bestandteil der Rückhaltefunktion ist.
- Es ist darauf zu achten, dass der Verschluss des Sicherheitsgurtes für Erwachsene in Bezug auf die Hauptbelastungspunkte der Rückhalteinrichtung angebracht ist. Dem Benutzer ist zu raten, sich im Zweifelsfall an den Hersteller der Rückhalteinrichtung für Kinder zu wenden.
- Bitte verwenden Sie keine anderen als die in der Gebrauchsanweisung beschriebenen und in der Kinderrückhalteinrichtung gekennzeichneten lasttragenden Kontaktpunkte.
- Für ein "i-Size Car seat" ist der Benutzer auch auf das Handbuch des Fahrzeugherstellers zu verweisen.
- Vergewissern Sie sich immer, dass der Kindersitz sicher befestigt ist, auch wenn er unbesetzt ist; ein loser Sitz kann bei einem Unfall Verletzungen verursachen.
- Es ist sehr wichtig, dass die Gebrauchsanweisung während der gesamten Lebensdauer des Kinderrückhaltesystems mitgeführt wird.
- Bitte kaufen Sie das Produkt bei einem seriösen Händler, der Hersteller übernimmt keine Garantie für die Qualität von Produkten aus zweiter Hand.

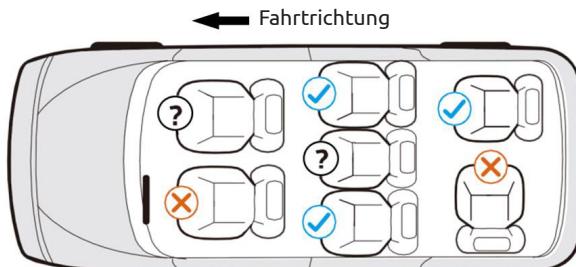
- Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur als Referenz und können von Ihrem Sitzmodell leicht abweichen.
- Der Textilbezug sollte nicht durch einen anderen als den vom Hersteller empfohlenen ersetzt werden, da der Bezug ein wesentlicher Bestandteil der Rückhaltefunktion ist.
- Verwenden Sie diesen Sicherheitssitz nicht zu Hause. Er ist nur für die entsprechenden Fahrzeugsitze erhältlich.
- Die Methoden zum Waschen des Kinderrückhaltesystems sind in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Bitte sorgfältig lesen.

Sicherheitshinweise

- Sie ist nur im Fahrzeug verfügbar.
- Nur geeignet, wenn die zugelassenen Fahrzeuge mit 3-Punkt-Sicherheitsgurten ausgestattet sind, die nach der UN/ECE-Regelung Nr. 16 oder anderen gleichwertigen Normen zugelassen sind.

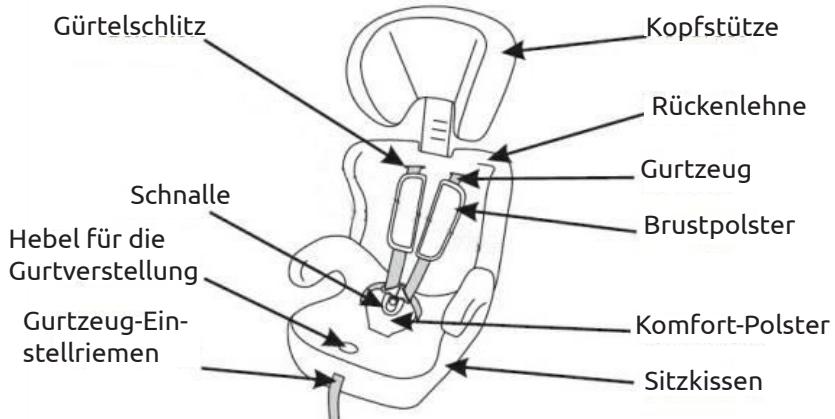


- WICHTIG - Verwenden Sie das Kinderrückhaltesystem nicht auf Sitzplätzen, auf denen ein Airbag installiert ist.
- Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, um zu erfahren, wie der Airbag zu verwenden ist.
- Sie können den Kindersitz wie folgt verwenden:



Ausrichtung des Fahrzeugsitzes	Vorwärtsgerichtete Verkehrsrichtung	Richtig
	Rücken zur Verkehrsrichtung	Fehler
Sicherheitsgurt-kategorie für Erwachsene	Das Fahrzeug ist mit einem 3-Punkt-Sicherheitsgurt ausgestattet	Richtig
	Fahrzeug ist nur mit 2-Punkt-Sicherheitsgurt ausgestattet	Fehler
Sitzposition im Fahrzeug	Beifahrer und vorwärtsgerichteter Einbau ohne Airbag oder mit ausgeschaltetem Airbag	Richtig
	Zweite Reihe und andere Rücksitze	Richtig
	Mittelsitze hinten mit 3-Punkt-Sicherheitsgurt	Richtig

Die wichtigsten Bestandteile des Sitzes



Wie man das Produkt verwendet

- Einstellen der Höhe des Schultergurtes**

Prüfen Sie, ob die Schultergurte in der richtigen Höhe für Ihr Kind angebracht sind.

Die Gurte sollten durch das Loch geführt werden. Die Schultern des Kindes sollten unter den Gurten bleiben.



Wenn die Höhe Ihres Autositzes nicht zu Ihrem Kind passt, müssen Sie ihn gemäß den folgenden Schritten einstellen (Abb. 1-5):

Schritt 1: Lösen Sie den Gurt und drehen Sie dann den Kindersitz nach hinten (Abb. 1).

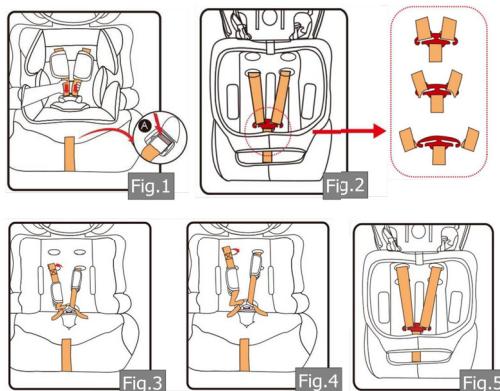
Schritt 2: Schieben Sie zwei Schultergurte aus dem Verbindungsstück (Abb. 2).

Schritt 3: Ziehen Sie Schulterpolster und Gurte aus dem Gurtschlitz (Abb. 3).

Step 4: Wear the shoulder straps through the desired corresponding belt slots(Fig.4)

Schritt 5: Vergewissern Sie sich, dass die Sicherheitsgurte richtig in den Schlitten liegen und nicht verbogen sind. Bringen Sie die Gurte wieder am Gurtverbinder an (Abb.5).

Um die Gurte zu entfernen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.



- **Lösen des Gurtzeugs**

Der Gurt wird durch Drücken des Hebelns (unter dem Sitzbezug) an der Vorderseite des Sitzes gelockert.

Drücken Sie auf das Etikett mit der Aufschrift "Press", während Sie mit der anderen Hand die beiden Schultergurte greifen. Ziehen Sie die Schultergurte zu sich hin, um den Gurt zu lösen.



- **Verwendung der Schnalle**

1. **Lösen der Schnalle**

Drücken Sie den roten Knopf an der Schnalle nach unten, um sie zu lösen.

2. **Die Schnalle verriegelt**

- Stecken Sie die beiden Metallteile der Schnallenverbinder zusammen. (Abb.6)

- Stecken Sie zwei Schnallenverbinder in den Schlitz oben an der Schnalle, bis sie "einrasten" (Abb. 7).

- Prüfen Sie, ob der Gurt richtig verriegelt ist, indem Sie die Schultergurte nach oben ziehen (Abb.8).



Fig 6



Fig 7

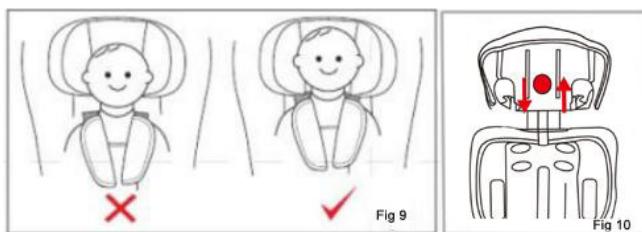


Fig 8

- **Einstellen der Höhe der Kopfstütze**

Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Kopfstütze für Ihr Kind optimal ist. Die Höhe der Kopfstütze ist optimal auf die Größe Ihres Kindes eingestellt, wenn der Kopf bequem in der Mitte der Kopfstütze ruht (Abb.9).

Wenn die Höhe der Kopfstütze im Kinderautositz nicht für Ihr Kind geeignet ist, stellen Sie die Kopfstütze nach oben oder unten ein, indem Sie den Kopfversteller an der Rückseite der Kopfstütze drücken (Abb. 10).



Installation von

- **Einbau Kind Größenbereich 76-105cm**

- Für Kinder im Größenbereich von 76-105 cm, mit einem Dreipunkt-Autosicherheitsgurt zur Befestigung des Kindersitzes, mit einem Kindersicherheitsgurt zur Befestigung des Kindes.

- Befestigen Sie den Autositz mit Dreipunktgurten wie folgt:

Schritt 1: Befestigen Sie den Kindersitz im Auto und stellen Sie sicher, dass er an der Rückenlehne des Fahrzeugs anliegt (Abb. 11).

Schritt 2: Ziehen Sie die Sicherheitsgurte des Fahrzeugs heraus, fädeln Sie den Beckengurt unter der Armlehne hindurch, dann durch die Armlehne und anschließend durch die Kunststoffrückenlehne und ziehen Sie ihn auf der anderen Seite des Gurtschlitzes heraus (Abb. 12).



Fig.11

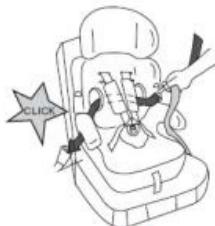


Fig.12

Schritt 3: Legen Sie die Sicherheitsgurte in die Sicherheitsschlösser des Autos ein (Abb. 13).

Schritt 4: Legen Sie die Knie auf die Kindersitze und legen Sie die Diagonalgurte aus (Abb. 14) und befestigen Sie den Diagonalgurt möglichst in Richtung der automatischen Spule (Abb. 15). Achten Sie darauf, dass der Gurt nicht lose ist (Abb. 16).

Fig. 13



Fig. 14



Fig. 15



Fig. 16



- Befestigen Sie das Kind mit Kindersicherheitsgurten wie folgt:
- Stellen Sie die Höhe der Schultergurte und der Kopfstütze auf die Größe des Kindes ein (siehe Abschnitt 6.1 und 6.4), und befestigen Sie das Kind wie folgt:

Schritt 1: Lösen Sie den Gurt (siehe Abschnitt 6.2), öffnen Sie die Schnalle (siehe Abschnitt 6.3) und legen Sie sie dann zur Seite.

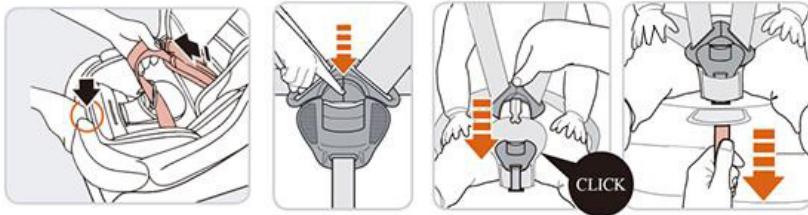
Schritt 2: Setzen Sie das Kind auf den Sicherheitssitz, und führen Sie die beiden Gurte an den Schultern des Kindes durch.

Schritt 3: Schließen Sie die Schnallen.

Schritt 4: Ziehen Sie die Gurtbänder vom Verbindungsteil nach oben und ziehen Sie dann am Gurtverstellband, bis die Gurte befestigt sind.

Schritt 5: Stellen Sie die Gurte so eng wie möglich ein, um den Tragekomfort zu gewährleisten.

Schritt 6: Stellen Sie die Gurte so ein, dass sie jedes Mal, wenn die Kinder auf den Sitzen Platz nehmen, möglichst eng anliegen, denn es ist gefährlich, wenn sie nicht angelegt sind. Stellen Sie sicher, dass alle Gurte am wenigsten abgenutzt sind und das Becken fixiert ist.



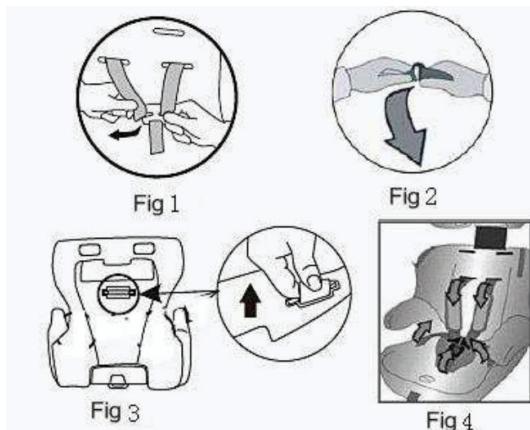
- Einbau Kind Größenbereich 100-125cm**

- Für Kinder mit einer Größe von 100-125 cm sollten Sie einen Dreipunktgurt verwenden, um sowohl das Kind als auch den Kindersitz zu befestigen.
- Die Kindersicherheitsgurte werden wie folgt demontiert:

Schritt 1: Lösen Sie den Gurt, und drehen Sie den Sitz nach hinten.

Schritt 2: Lösen Sie den Riemen aus dem Verbinder.

Die Schritte des Ein- und Ausbaus sind völlig entgegengesetzt. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile der Sicherheitsgurte im Auto richtig angebracht sind.



- Stellen Sie die Kopfstütze auf die richtige Höhe des Kindes ein (siehe Abschnitt 4.5)
- Befestigen Sie den Autositz und das Kind mit Dreipunktgurten wie folgt:

Schritt 1: Bringen Sie den Sicherheitssitz im Auto an und stellen Sie sicher, dass er fest an der Rückenlehne des Autositzes anliegt (Abb. 1).

Schritt 2: Setzen Sie das Kind auf den Sicherheitssitz (Abb. 2).

Schritt 3: Ziehen Sie die Dreipunktgurte heraus, legen Sie den Sicherheitsgurt an und schließen Sie ihn unter der Armlehne auf der gegenüberliegenden Seite (um sicherzustellen, dass die Dreipunktgurte und das Sicherheitsgurtschloss an der Seite der Armlehne unten sind). Die Sicherheitsgurte sollten nach unten geführt werden, um sicherzustellen, dass das Becken fest auf dem Sicherheitsgurt fixiert ist, ohne sich zu verformen. Die Schnallen sind an ihrem Platz, wenn Sie ein "Klicken" hören (Abb. 3).

Schritt 4: Führen Sie den Dreipunktgurt durch eine an der Kopfstütze orientierte Seite des Gurtes.

Achten Sie darauf, dass das Band nicht geknickt wird, wie in den Abbildungen gezeigt. Ziehen Sie den Sicherheitsgurt für Erwachsene fest an und stellen Sie den Dreipunktsicherheitsgurt so niedrig wie möglich und in Übereinstimmung mit der Richtung des Sicherheitsgurtes des Autos ein (Abb. 4).

Die folgende Abbildung zeigt die optimale Position des Autositzes im Verhältnis zum Sicherheitssitz. Wenden Sie sich bitte an den Hersteller, wenn Sie Fragen haben.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

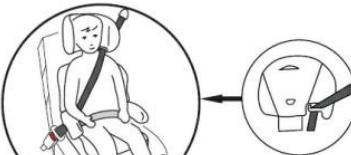


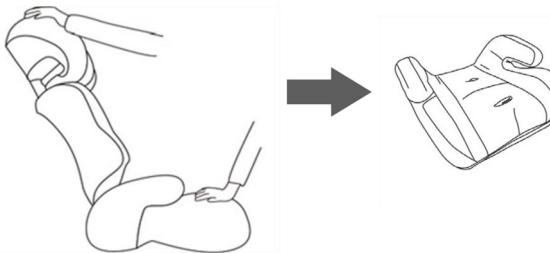
Fig. 4

- **Einbau Kind Größenbereich 125-150cm**

- Für Kinder mit einer Größe von 125-150 cm sollten Sie einen Dreipunktgurt verwenden, um sowohl das Kind als auch den Kindersitz zu befestigen.
- Demontage der Kindersicherheitsgurte (siehe Abschnitt 7.2.2)
- Entfernen Sie die Rückenlehne wie folgt:

Schritt 1: Drücken Sie die Rückenlehne nach hinten, bis der Sitz auf dem Boden aufliegt.

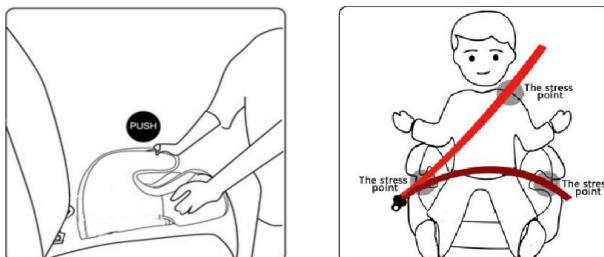
Schritt 2: Entfernen Sie die Rückenlehne und vergewissern Sie sich, dass alle Teile der Sicherheitsgurte und der Rückenlehne richtig platziert sind.



- Befestigen Sie den Autositz und das Kind mit Dreipunktgurten wie folgt:

Schritt 1: Drücken Sie das Kissen der Sitzerhöhung fest gegen die Rückenlehne des Fahrzeugsitzes. (wie in der Abbildung unten gezeigt).

Schritt 2: Setzen Sie das Kind mit der entsprechenden Größe in den Autositz und ziehen Sie den Sicherheitsgurt des Autos heraus. Der Schultergurt des Autosicherheitsgurtes geht durch die Brust des Kindes, der Bauchgurt geht durch den Oberschenkel, und der Schultergurt und der Bauchgurt gehen durch die Unterseite der Armlehne und bleiben im Fahrzeugfach stecken, wie in der Abbildung unten gezeigt.



Demontage und Wiederanbringung der Stoffabdeckung

Demontage der Kindersicherheitsgurte (siehe Abschnitt 7.2.2)

Drücken Sie die Rückenlehne nach hinten, bis der Sitz auf dem Boden aufliegt, und entfernen Sie die Rückenlehne (siehe Abschnitt 7.3.3).

Nehmen Sie den Stoffbezug von Kopfstütze, Rückenlehne und Fußteil getrennt ab.

Die Schritte zum Ersetzen des Stoffbezugs und zur Demontage des Stoffbezugs sind identisch.

Waschanleitung

Achten Sie darauf, dass Sie nur Original-Ersatzsitzbezüge verwenden, da der Sitzbezug für das einwandfreie Funktionieren des Systems wichtig ist. Ersatzsitzbezüge sind bei Ihrem Händler erhältlich.

Der Kindersitz darf NICHT OHNE SITZSCHUTZ verwendet werden.

- Der Bezug kann abgenommen und mit einem milden Waschmittel im Feinwaschgang der Waschmaschine (30 °C) gewaschen werden.
- Bitte beachten Sie die Hinweise auf dem Waschetikett des Bezuges. Die Farbe des Bezuges kann ausbleichen, wenn er bei mehr als 30 °C gewaschen wird.
- Nicht schleudern und niemals in einem elektrischen Wäschetrockner trocknen (der Stoff könnte sich von der Polsterung lösen).
- Die Kunststoffteile können mit Seifenlauge gereinigt werden. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel (z. B. Lösungsmittel).
- Das Gurtzeug kann abgenommen und in lauwarmem Seifenwasser gewaschen werden.
- Das Zugband kann nicht entfernt werden, aber es kann auch gewaschen werden, ohne es zu entfernen.



TEMPERATURE



DO NOT RINSE



NOT VERY HOT



NO DEHYDRATION



GENTLY RUB



LAY FLAT TO DRY

MamaLoes

**Item No.: ML050215-ML050216
Manu. No.: HC-01**

**Imported by:
MamaLoes
Tijvoortsebaan 15
5051 HJ Goirle
The Netherlands**